

*Let my prayer be set forth before You as incense,
the lifting up of my hands as the evening sacrifice. Hear me, O Lord*



*Κατευθυνθήτω ἡ προσευχή μου, ὡς θυμίαμα ἐνώπιόν σου
ἔπαρσις τῶν χειρῶν μου θυσία ἑσπερινὴ εἰσάκουσόν μου, Κύριε*

Greek Orthodox Archdiocese of Australia
SRE

LIST OF HYMNS

Lord have mercy	Κύριε ελέησον
The Trisagion Hymn	Άγιος ο Θεός, Άγιος ισχυρός...
Through the intercessions of the Theotokos	Ταις πρεσβείαις της Θεοτόκου...
Save us Son of God	Σώσον ημάς, Υιέ Θεού...
Christ is Risen	Χριστός Ανέστη εκ νεκρών...
Of Your Mystical Supper	Του Δείπνου Σου του Μυστικού
O Virgin Pure Immaculate	Αγνή Παρθένε Δέσποινα
As You were baptised in Jordan	Εν Ιορδάνη βαπτιζομένου σου Κύριε

Lord have mercy, Lord have mercy, Lord have mercy.

Κύριε ελέησον, Κύριε ελέησον, Κύριε ελέησον.

Kirie eleison, Kirie eleison, Kirie eleison.

Holy God, Holy Mighty, Holy Immortal have mercy on us.

Ἅγιος ὁ Θεός, Ἅγιος Ἰσχυρός, Ἅγιος Ἀθάνατος, ἐλέησον
ημᾶς.

Ayios o Theos, Ayios Ishiros, Ayios Athanatos eleison imas.

Through the intercessions of the Theotokos, Saviour,
save us.

Ταις πρεσβείαις της Θεοτόκου, Σώτερ, σώσον ημάς.

Tes presvies tis Theotokou, Soter, soston imas.

Save us, Son of God, who rose from the dead; we sing to
you Alleluia.

Σώσον ημάς Υιέ Θεού, ο αναστάς εκ νεκρών, ψάλλοντας
σοι, Αλληλούϊα.

Soson imas, Ie Theou, o anastas ek nekron; psallondas si
Alleluia,

Christ is risen from the dead, by death trampling on death,
and on those in the tombs bestowing life.

Χριστός Ανέστη εκ νεκρών, θανάτω θάνατον πατήσας, και
τοις εν τοις μνήμασι ζωήν χαρισάμενος.

Hristos Anesti ek nekron, thanato thanaton patisas, ke tis en tis
mnimasi zoin harisamenos.

Of Your mystical Supper, Son of God, receive me today as a partaker; for I will not speak of the mystery to Your enemies; I will not kiss You as did Judas; but as the Thief do I confess You: Remember me, Lord, in Your Kingdom.

Του Δείπνου Σου του μυστικού σήμερα, Υιέ Θεού, κοινωνόν με παράλαβε· ου μη γαρ τοις εχθροίς Σου το μυστήριον είπω· ου φίλημά Σοι δώσω, καθάπερ ο Ιούδας· αλλ'ως ο Ληστής ομολογώ Σοι· Μνήσθητί μου Κύριε, εν τη βασιλεία Σου.

Tou dipnou sou tou mistikou simeron le Theou, kinonon me paralave; ou mi yar tis ehthris sou to mistirion ipo; ou filima si doso, kathaper o loudas ; all'os o listis omologo si; mnisthiti mou Kirie en ti Vasilia sou.

O Virgin Pure Immaculate O Lady Theotokos, Rejoice O
Unwedded Bride

O Fleece bedewed with ev'ry Grace O Virgin Queen and
Mother, Rejoice O Unwedded Bride

O Brighter than the rays of sun and higher than the
heavens, Rejoice O Unwedded Bride

You are the Virgin choirs Joy Superior to Angels, Rejoice
O Unwedded Bride

Αγνή Παρθένε Δέσποινα Ἄχραντε Θεοτόκε, Χαίρε Νύμφη
Ανύμφευτε
Παρθένε Μήτηρ Ἄνασσα Πανένδροσε τε πόκε, Χαίρε Νύμφη
Ανύμφευτε
Υψηλοτέρα Ουρανῶν Ἀκτίνων Λαμπροτέρα, Χαίρε Νύμφη
Ανύμφευτε
Χαρά Παρθενικῶν Χορῶν Ἀγγέλων Ὑπερτέρα, Χαίρε Νύμφη
Ανύμφευτε

Agni Parthene Despina Ahrande Theotoke, Here Nimfi Animfefte
Parthene Mitir Anassa Panendrose te poke, Here Nimfi Animfefte
Ipsiloterā ouranon aktinon lambrotera, Here Nimfi Animfefte
Hara Parthenikon horon aggelon ipertera, here Nimfi Animfefte

As You were baptized in the Jordan, O Lord, then the worship of the Trinity became manifest, for the voice of the Father bore witness to You, naming You the Beloved Son; and the Spirit, in the form of a dove, confirmed the certainty of the word. O Christ God, who appeared and illumined the world, glory to You.

Ἐν Ἰορδάνῃ βαπτιζομένου σου Κύριε, ἡ τῆς Τριάδος ἐφανερῶθη προσκύνησις· τοῦ γὰρ Γεννήτορος ἡ φωνὴ προσημαρτύρει σοι, ἀγαπητόν σε Υἱὸν ὀνομάζουσα· καὶ τὸ Πνεῦμα ἐν εἴδει περιστερᾶς, ἐβεβαίου τοῦ λόγου τὸ ἀσφαλές. Ὁ ἐπιφανεὶς Χριστὲ ὁ Θεός, καὶ τὸν κόσμον φωτίσας δόξα σοι.

En Iordani vaptizomenou sou Kirie, itis Triados efanerothi proskinesis; tou yar gennitoros I foni prosemartiri si, agapiton se Ion onomazousa; ke to pnevma en ithi peristeras, eveveou tou logou to asfales. O epiphanis Hriste o Theos, ke ton kosmon fotisas, doksa si.

The above hymns were selected by the SRE Advisory Committee of the
Greek Orthodox Archdiocese of Australia.

For use in SRE classes in Public Schools.

Chanting by Eleni Mavrolefteros.

Preparation and Recording by St Nicholas Parish Marrickville.